



MAAN ÄÄRIIN

Opettajien Lähetysliitto ry:n jäsenlehti



- Laulumeininkiä lapsen oikeuksien päivänä -konsertti toi iloa ja valoa marraskuuhun s. 5
- Armoa ja tenttikirjoja s. 6
- Kosonen: Tervehdys! s. 7
- Kallio: Paluu työmaalle s. 10
- Alastalo: Uusia tuulia s. 11
- Kolkka: Pohjois-Thaimaan historiallisen suuret tulvat s. 12
- Terveiset täydennyskoulutustyön tiimellyksestä Tansaniasta s. 14



Pääkirjoitus

Hei kaikki jäsenemme. Vuosi on vaihtunut ja edellinen suhahti ohi.

Talitintit laulavat jo ”ti-tyy” täällä kotini lähellä. Se taitaa olla jo vähän kevään merkki.

Tervetuloa teille uudet jäsenet. Toivottavasti löydätte oman paikkanne ja tehtävänne järjestössämme. Ottakaa yhteyttä opettajaystäviiinne ja kokoon-tukaa. Miettikää, mitä voitte tehdä yhdessä, jotta voitte tukea meidän nimikkolähettiämme ja koh-teitamme.

Jos haluatte meitä täältä Tampereelta mukaan, laittakaa Hannalle toimistoon s-postia. (toimisto@opettajienlahetyслиitto.fi) Voimme tulla avuksi, jos sellaista tarvitaan. Voimme tuoda myyntituotteita ja esitteitä yms.

Tänä vuonna en pääsekään vuosikokoukseen, koska kotiseurakuntani järjestää matkan Namibiaan. Teemme lehteen jutun matkastamme, kun Ritvan kanssa palaamme matkalta huhtikuun alus-

sa. Tein ensimmäisen matkan Namibiaan vuonna 2007. Maa jätti pysyvän jäljen elämäni, Namibian kaunis ja monimuotoinen luonto ja ystävälliset ihmiset. Namibian aamut olivat erityisen kauniita.

Tulkaa mukaan OLL:n toimintaan. Me tarvitsemme uusia innokkaita jäseniä kantamaan vastuuta. Ole yhteydessä toimistoon.

Lokakuussa olemme mukana Joensuun lähetys-juhliilla, jonne saamme vieraita myös Norjasta. Tule moikkaamaan meitä.

Mutta kohti pitenevää päivää ja valon lisääntymistä. Jeesus sanoo: ”Minä olen maailman valo. Se, joka seuraa minua, ei kulje pimeässä, vaan hänellä on elämän valo.” Joh 8:12

Siunausta kevään työhön ja vaivaan.

Tuija-Riitta, pj.

1 / 2025 Opettajien Lähetysliiton jäsenlehti

Toimitus

Opettajien Lähetysliitto
Hallituskatu 29 A 20, 33200 Tampere
puh. 050-4648300
toimisto@opettajienlahetyслиitto.fi

Maan ääriin ilmestyy neljä kertaa vuodessa. Jäsenmaksu oikeuttaa lehden vuosikertaan.

Päätoimittaja

pastori Tuija-Riitta Heiskanen

Toimitussihteeri

Hanna Tamminen

Toimituskunta

seurakuntapastori Tuija-Riitta Heiskanen
lähetysspastori Tarja Laurila
opettaja Hannele Moisio
tutkija Kreetta Niemi
opettaja Sirkku-Maria Tommola

Oikoluku

Elina Koivusalo

Kansikuva

Joulukuun työpaja Tansaniassa.
Kuva: Linda Juntunen.

Kuvituskuvat

Pixabay

Opettajien Lähetysliitto ry.

Suomen Lähetysseuran yhteisöjäsen,
perustettu vuonna 1913
Jäseniä 1154 (1.1.2025)

Tilit

Danske Bank FI57 80001600551148
Nordea FI89 11465000066730

Hallituksen pj.

Tuija-Riitta Heiskanen

Toimisto

Toiminnanjohtaja Hanna Tamminen
Hallituskatu 29 A 20, 33200 Tampere
puh. 050-4648300
Kotisivun osoite
www.opettajienlahetyслиitto.fi

Facebook

www.facebook.com/
opettajienlahetyслиitto

Kirjapaino

Kirjapaino Hermes, Tampere

Vuosikokous Eurassa

Sunnuntaina 30.3.2025

Paikka: **Euran kirkko ja seurakuntatalo**, os. Sorkkistentie 5, 37510 Eura

Opettajien Lähetysliiton vuosikokous järjestetään sunnuntaina 30.3.2025 Eurassa. Päivä alkaa messulla klo 10 Euran kirkossa.

Opettajien Lähetysliiton vuosikokous järjestetään messun jälkeen seurakuntatalolla. Vuosikokoukseen voivat osallistua Opettajien Lähetysliiton jäsenet. (Kutsu lehden takakannessa, lisätiedot www.opettajienlahetyслиitto.fi.)

Tervetuloa!



Raamattu- ja keskustelupiiri

Lauantaisin 1.2., 1.3., 5.4. ja 3.5.2025 klo 13.

Opettajien Lähetysliiton Raamattu- ja keskustelupiiri kokoontuu noin kerran kuukaudessa toimistolla (os. Hallituskatu 29 A 20, 33200 Tampere). Mukana piirissä

on pitkään Etiopiassa työskennellyt **Annika Utriainen**. Piiriin voit osallistua millä kerralla vain, lämpimästi tervetuloa! (Tiedustelut: toimisto@opettajienlahetyслиitto.fi)



Tarinoita maailmalta: nimikkolähetti Katri Niiranen-Kilasi, Suomen Lähetysseura

Tiistaina 29.4.2025 klo 17 Toimistolla, osoite: Hallituskatu 29 A 20, 33200 Tampere

Nimikkolähetti **Katri Niiranen-Kilasi** kertoo Tansanian Makumiran yliopiston opettajien täydennyskoulutuksen kuulumisia Tarinoita maailmalta -illassa 29.4.2025 Alussa kahvitarjoilu. Lämpimästi tervetuloa!

(Jos et pääse paikalle, mutta haluaisit seurata iltaa etänä, voit tilata etälinkin lähettämällä sähköpostia os. toimisto@opettajienlahetyслиitto.fi.)

Huom. Muutokset aikatauluissa ovat mahdollisia, joten voit tarkistaa ajankohdat ennen tilaisuuksia nettisivuiltamme! Tervetuloa mukaan!



Kuvat: KNK, Suomen Lähetysseura

Miikka Kallio vieraili Tarinoita Maailmassa -illassa 6.2.



Miikka Kallio työskentelee Suomen Lähetysseurassa Lähi-idän ja Latinalaisen Amerikan aluejohtajana. Illassa kuultiin mm. kuinka rauhan työ konfliktialueilla jatkuu haasteista huolimatta, ja uskontojen välisen vuoropuhelun edistäminen on tärkeää rauhan aikaansaamiseksi.

Illan aiheena oli Lähi-itä, josta lisää kirjeessä s. 10.

OLL Educa-messuilla

Opettajien Lähetysliitto esittäytyi Educa-messuilla Kansalaisvaikuttamisen torilla tammikuussa. Kaksipäiväiset messut kokosivat yhteen runsaan yleisön ja OLL:n pöydän äärellekin riitti kiinnostuneita opettajia. Educa-messut onkin muodostunut Opettajien Lähetysliitolle perinteeksi, josta ei haluta luopua, koska messuilla on mahdollisuus kohdata paljon opettajia ja saada myös uusia jäseniä.



Esa ja Annukka Latvala

Pirjo Malkamäki





Laulumeininkiä lapsen oikeuksien päivänä -konsertti toi iloa ja valoa marraskuuhun

Kuten viime lehdessä jo lyhyesti kerrottiin, Opettajien Lähetysliitto järjesti yhteistyössä Helsingin Malmin seurakunnan ja Lastenkirkko.fi:n kanssa Laulumeininkiä lapsen oikeuksien päivänä -konsertin keskiviikkona 20.11.2024. Sää oli lumimyrskyinen ja olosuhteet liikenteelle hyvin huonot. Siitä huolimatta kirkko täyttyi ääriään myöten kuulijoista ja konsertti onnistui hienosti!

Ennen konserttia järjestettiin myös muuta ohjelmaa perheille, mm. Opettajien Lähetysliiton ja Lastenkirkon järjestämä lasten ohjinta, sekä Malmin seurakunnan järjestämä ruokailu, jossa oli teemana Pizzaa, porkkanoita ja poppareita.

Konsertti alkoi klo 18 ja esiinty-

jinä olivat laulaja, musiikkikasvattaja **Siina Hirvonen**, Malmin seurakunnan lapsikuorot Pihlajanmarjat, Nuottilinnut, Tuulenpesä ja Laulupuu johtajinaan **Mari Torri-Tuominen**, **Kaisu Rauhamaa** ja **Liisalotta Lepistö** sekä Viikin kirkon iltamuskariryhmät, joita johtivat varhaisiän musiikinopettaja **Eliina Peltonen** ja musiikkikasvattaja **Aino Hänninen**.

Laulun lisäksi musiikkielämyksiä loi upea orkesteri, jossa soitti rumpuja **Olli Krogerus**, bassoa **Jaakko Kämäräinen**, kosketinsoittimia **Joonas Kasurinen**, sähkökitaraa **Ville Nurmi** ja akustista kitaraa ja saksofoneja **Antti Vuori**.

Siina Hirvonen, joka on jo vuosia esiintynyt Taikaradio-yhteensä kanssa eri puolilla Suomea ja työ-

kennellyt mm. myös Pikku Kakkoisen juontajana Yle TV 2:ssa, osasi vetää pientä ja isompaa yleisöä hienosti mukaan musiikin ja leikin maailmaan. Hän myös juonsi konsertin ja kertoi Opettajien Lähetysliiton tekemästä työstä lähetystyön puolesta laulujen väleissä. Mahtavaa oli myös lapsikuoron yhteislaulu ja taitavat soittajat. Antti Vuori tuotti Opettajien Lähetysliitolle v. 2022 Laulumeininkiä-lauluja, jotka löytyvät Opettajien Lähetysliiton YouTube-kanavalta nimellä Laulumeininkiä. Nyt hän esiintyi konsertissa muiden soittajien kanssa.

Konsertti on nähtävissä ja kuultavissa edelleen YouTubessa Lastenkirkon sivuilla. Linkki löytyy myös Opettajien Lähetysliiton nettisivuilta. Kannattaa kuunnella ja

katsella konsertti! Myös Opettajien Lähetysliiton tuottamat Laulu-meininkiä-videot ovat katsottavissa YouTubessa, ja niitä voi käyttää vaikkapa elävöittämään uskonnon opetusta. Lämpimät kiitokset Malmin seurakunnalle, Siinalle ja Antti Vuorelle sekä soittajille ja kuoroille esityksestä ja Lastenkirkko.fi:lle konsertin striimauksesta ja taltiinnista!



Armoa ja tenttikirjoja

Opiskellessani yliopistossa usein ongelmana kurssien suorittamisessa oli tenttikirjat. Kirjastossa kirjoja oli muutama ja opiskelijoita, jotka haluaisivat kyseisiä kursseja suorittaa, paljon enemmän. Kurssuja järjestettiin pahimmillaan kerran vuodessa tai harvemmin. Siinä on opiskelijalle ongelmaa.

Jos sattuu tenttikirjan saamaan, on siitä onnellinen. Kuitenkin usein kävi niin, että vaikka kirja olisi omassa repussa tai kotona, se jäi odottamaan sivujen avaamista. Oli muita luentoja, esseen kirjoittamista, ryhmätyön tekemistä, sulka-palloa, illanistujaiset, jaoston kokous, opiskelijailta... Ja tenttikirja sai odottaa. Pian huomaakin, että kahden viikon laina-aika umpeutuu huomenna ja satojen sivujen kirjasta on luettu kymmenen sivua. Vaikka valvoisi yön lukien, ei kirjan asiat mene päähän. On pakko palauttaa kirja huomaten, että olisi sittenkin pitänyt antaa arvo sille,

että kirjan sai ajoissa. Olisi pitänyt hyödyntää tuo tilaisuus!

Raamatussa on vertaus pidoista, joihin kutsuttiin paljon väkeä (Luuk. 14:15–34). Kutsuvieraat kieltäytyivät juhlista kuka milläkin verukkeella. Oli uudet tilukset, joita piti mennä katsomaan, uudet härät, jotka piti testiajaa ja tuore vaimo, jonka kanssa piti viettää aikaa. Juhlien järjestäjä suuttui: ”Ja siitä voitte olla varmat, että yksikään noista, jotka minä kutsuin, ei pääse minun pitopöytäni!” (Luuk. 14:24) Kun juhlapaikan ovet on jo suljettu, on turha pyrkiä sisään. Mahdollisuus on jo mennyt.

Elämän ja Jumalan armon kanssa voi käydä samoin kuin tenttikirjojen kanssa. Jumala on hoitanut homman, hän on antanut meille elämää tarvittavan pitkän ajan (jota me emme tiedä). Hän tarjoaa kaikille armostaan uskoa ja paikkaa Taivaaseen. Me saatamme hukata sen erilaisiin syihin vedoten.



Onhan tässä nyt ensin elämä eletävänä, asiat järjestettävä, ura luotava ja tulevaisuus taattava. Kyllä vielä myöhemmin ehtii.

Toivottavasti meidän ei tarvitse liian myöhään huomata, että armon aika on nyt. Tänään olen elossa. Tänään riittää uutta armoa.

Teija Lievonen

Tervehdys!

Terveiset Pohjois-Thaimaasta, jossa kävin juuri työmatkalla. Voi varmaankin sanoa, että matkani oli tapahtumarikas, sillä koin matkani aikana sekä maanjäristyksen että ruokamyrkytyksen. Maanjäristys sattui Myanmarin puolella noin 50 kilometrin päässä SIL-järjestön työkeskuksesta, jossa tein työtä sekä nukuin yöt. Järjestys oli ihan lievä, vain 4,7 voimakkuudeltaan. Seuraavana päivänä huomasi kuitenkin, että huoneeni seinään oli ilmestynyt hiuksenhieno halkeama, jollaista ei aiemmin siinä ollut. Järjestykset ovat harvoin voimakkaita tällä alueella. Edellinen voimakkaampi, 6,1 voimakkuudeltaan, sattui vuonna 2014. Silloin Pohjois-Thaimaassa halke-

si ajoteitä ja rikkoutui taloja ja yksi ihminen kuoli. Ruokamyrkytys taas tuli tällä kertaa korealaisesta pikaruoasta, jonka ostin pikkukaupan kylmätiskiltä.

Käännöstyön arkea

Töitä saimme kääntäjä Nöözan kanssa kuitenkin hyvin tehtyä työmatkani aikana. Suuri urakkamme, Jesajan kirja, on nyt läpäissyt konsultin tarkastuksen. Jesajan kirjan ensimmäinen raakaversio saatiin valmiiksi loppuvuodesta 2022, joten tämän kirjan kanssa on kulunut aikaa tavallista pidempään. Toki olemme välissä tehneet muitakin kirjoja limittäin ja lomittain niiden eri vaiheiden kanssa. Konsulttina Jesajan kirjan kanssa

meillä toimi amerikkalainen Eric, jolla on pitkä työkokemus Kaakkois-Aasiasta ja vankka Vanhan testamentin osaaminen. Siksikin olemme iloisia ja onnellisia siitä, että saimme arvosanaksi ”erinomainen” sekä käännöksen eksegetiikasta että englanninkielisestä takaisinkäännöksestä. Tuo takaisinkäännös on haastava. Sen pitää heijastaa käännettyä kieltä, mutta samalla sen pitää olla ymmärrettävää englantia. On vaikea kuvitella kieliä, jotka olisivat kauempana toisistaan kuin englanti ja ake. Jo se, että ake on tonaalinen kieli, on haastavaa, samoin se, että akesta ei löydy kaikkia englannin aikamuotoja.

Erikaisen haasteen tuo se, että



Kylämatkalla jouluna. Kuva: Tuula Kosonen, Suomen Lähetysseura



Ihmisiä koolla jouluna. Kuva: Tuula Kosonen, Suomen Lähetysseura

ake on ns. SOV-kieli. Englanti, samoin kuin suomi, ovat SVO-kieliä. Se tarkoittaa sitä, että näissä kielissä subjekti, objekti ja verbi ovat eri järjestyksessä. Toisin sanoen, kun suomeksi sanottaisiin että "Minä menen kauppaan", niin akeksi vastaava sanottaisiin: "Minä kauppaan menen". Tämä vaikuttaa myös lauseiden keskinäiseen järjestykseen niin, että kun suomeksi yleensä päälause tulee ensin ja sivulause seuraa sitä, niin akeksi lauseet menevät päinvastoin. Eli jos suomeksi sanottaisiin "Jään huomenna kotiin, sillä minulla on töistä vapaata", akeksi sanottaisiin: "Huomenna minulla töistä vapaata on, joten kotiin jään." Tämä SOV vaikuttaa siis lauserakenteisiin ja joskus jopa Raamatun jakeisiin niin, että olemme joutuneet yhdistämään jakeita, jotta niiden sisällä oleva informaatio

saataisiin SOV:n mukaiseen järjestykseen. Olen yrittänyt takaisinkäännöksessä noudattaa jo Uuden testamentin käännöksen alkuvaiheissa eräältä konsultilta saamaani ohjetta, että takaisinkäännös "ei sitten saa olla mitään Yoda-kieltä" (Yoda on Tähtien sodan hahmo, joka puhuu kieliopillisesti englantia SOV-kielenä.) Matkan varrella olen useilta konsulteilta saanut kriittistä palautetta takaisinkäännöksestäni, joten olen erityisen iloinen, että palaute oli tällä kerralla kiitettävää.

Jesajan kirjan rinnalla olemme työstäneet myös Tuomarien kirjaa ja se on parhaillaan konsultin tarkastettavana. Tavoitteena on saada sekä Jesajan että Tuomarien kirja julkaistua vielä tämän vuoden aikana. Ensi vuonna jatkamme sitten 1. ja 2. Samuelin kirjojen sekä sananlaskujen parissa. Ensimmäinen Samuelin kirja on jo

hyvällä mallilla menossa työstämisen suhteen.

Terveiset ake-kansalta

Seurakunnat kasvavat Thaimaan naapurimaan koillisosissa. Tuolla alueella toimivat myös ake-seurakunnat. Kuten tiedämme, on maassa jo muutaman vuoden ajan ollut ankaran diktatorinen sotilashallitus ja sisällissotaa käydään eri puolilla maata. Tänä vuonna myös riisi- ja maissisadot ympäri maan ovat kohdanneet katastrofeja, kun peltorotat ovat syöneet paikoittain koko sadon. Olemme työtoveriemme kanssa olleet huolissamme siitä, miten ihmiset selviävät tulevasta kylmästä kaudesta. Uskomme, että pakolaisvirta Thaimaahan jatkaa kasvuaan.

Kun ihmiset vasta olivat toipumassa rottahyökkäyksestä, kohtasi maata jo seuraava katastrofi: rank-



kasateet ja sitä seuranneet maanvyörymät ja tulvat rikkoivat teitä ja taloja ja tappoivat ihmisiä. Myös akejen kansanopisto sai tulvista osansa. Tulvavedet tulivat virtaamalla ja muutaman tunnin sisällä olivat vedet vallanneet koko kansanopiston alueen, peittäen päärakennuksen alakerran kokonaan. Erillisessä rakennuksessa sijainnut keittiö tuhoutui täysin. Käännetyt raamatunosat tuovat valoa muuten vaikeaan elämäntilanteeseen. Jesajan kirjassa on paljon lohduttavia jakeita. Ake-seurakuntat ovat vielä nuoria ja syrjäisten kyläseurakuntien vastuuhenkilöiden ikä on 20–30 vuoden ikähaitarissa. Haasteita on paljon sekä luonnonkatastrofien muodossa että paikallishallinnon puolelta. Hallinto yrittää rajoittaa kristittyjen elämää. Kiitollisia aket ovat kuitenkin siitä, että kaikki nämä nuorten seurakuntien vastaavat ovat saaneet vapautuksen valtion armeijan pakkovärväykseltä. Kiitos teille kaikille, jotka rukouitte asian puolesta! Aket jaksavat uskoa tulevaisuuteen. ”Elämäni on Jumalan käsissä,” sanoo

Somy. ”Aiomme paastota ja rukoilla seuraavan maissisatomme puolesta,” sanoo puolestaan Lynju. Heidän uskonsa ja rohkeutensa on todella rohkaisevaa! Iloitsen myös siitä, että amerikkalaisten kristittyjen anteliaisuuden ansiosta aket saivat myös rikkoutuneen keittiön korjattua.

Tämä on viimeinen kirjeeni Lähetysseuran palveluksessa. Minut on nyt irtisanottu. Olen kiitollinen kaikista 26 vuodesta Lähetysseuran palveluksessa ja iloinen voidessani kertoa, että työni ake-kansan parissa jatkuu ensi vuoden alusta Evankelisen lähetysyhdistyksen, Ely:n palveluksessa. Tavoitteena on saada aken kielellä koko Raamattu valmiiksi vuoteen 2034 mennessä.

Tuula Kosonen

Tuula Kosonen työskentelee aken kielen raamatunkäännös hankkeessa ja hänen työtään tukevat Lähetysseuran kautta Joensuun, Juuan, Kajaanin, Kiteen, Kontiolahden, Outokummun, Rantaky-

län ja Vuosaaren seurakunnat, OLL sekä Uusheräys. Vuoden 2025 alusta työ jatkuu Ely:n kautta.

Rukousaiheet

Olemme pikkuisen myöhässä käännöstyön aikataulustamme. Rukoiletteko, että saisimme sen kiinni vuoden 2025 aikana. Ensi vuoden aikana olisi tarkoituksena saada molemmat Samuelin kirjat painettua.



Syrjäkylän kirkko. Kuva: Tuula Kosonen, Suomen Lähetysseura

Paluu työmaalle

Aiemmin loppusyksystä Suomen Lähetysseura päätti turvallisuussyistä kutsua suomalaiset työntekijämme Israelista kotimaahan, josta käsin alueen työtä tehtiin aina marraskuun loppuun asti. Päätös ja lähtö tuntuivat silloin vaikealta, ja monella oli varmasti myös huoli paikalle jäävistä paikallisista työkavereista ja ystävistä. Kaikki kuitenkin ymmärsivät päätöksen syyt ja sen, että työntekijöiden turvallisuus on aina ensimmäinen prioriteetti. Akuutin turvallisuustilanteen parannuttua työntekijöidemme oli mahdollista palata Jerusalemiin kuun vaihteessa. Ilo jälleennäkemisestä kollegoiden ja kumppanien kanssa oli suuri. Samalla tämä on hyvä hetki muistaa kaikkia työntekijöitämme, niitä, jotka viettävät joulua eri puolilla maailmaa hyvinkin erilaisissa olosuhteissa kuin mihin olemme täällä Suomessa tottuneet.

Syyrian ja kumppaniemme tukena Damaskoksen tiellä

Ei varmasti kukaan meistä, sen paremmin kuin muistakaan olisi vielä joitakin viikkoja sitten uskonut tai osannut ennustaa, millaisella vauhdilla tapahtumat lähtivät vyörymään Syyriassa. Yli 50 vuotta jatkunut hirmuhallinto kaatui muutamassa päivässä, ja uusi hallinto hakee askelmerkkejä tulevaan. Päällimmäinen tunne syyrialaisen kumppaniemme, kuin varmasti kaikkien maanpakoon lähteneiden syyrialaisen, mielissä on juuri tällä hetkellä riemu ja suuri kiitollisuus. Voimme vain kuvitella, millä tuntuu niistä kaikista Sednayan pahamaineisesta vankilasta vapautetuista poliittisista vangeista ja heidän läheisistään. Tuntuu uskomattomalta, että vain noin vuosi sitten olin itse matkalla Damaskoksesta Aleppoon, ja muistan eläväis-

ti, kuinka pahalta tuntui katsoa tien vieressä näkynyttä vankilaa ja tietää, millaista kärsimystä ja kauhua se piti sisällään. Samaan aikaan, kun syyrialaiset riemuitsevat hirmuhallinnon kaatumisesta, kaikki tietävät, kuinka hauraalla ja epävarmalla pohjalla tulevaisuus on. Taistelut eri puolilla maata jatkuvat eikä uuden hallinnon aikeista ja tarkoituksista voida olla varmoja. On tärkeää, että juuri nyt pidämme entistäkin tiiviimmin yhteyttä kumppaneihimme ja kuuntelemme tarkalla korvalla heidän ajatuksiinsa. Nyt jos koskaan on tärkeää muistaa kaikkia syyrialaisia ja ruukoilla koko kansakunnan puolesta. Kiitos esirukouksistanne.

Miikka Kallio

Lähi-idän ja Latinalaisen Amerikan aluejohtaja, Suomen Lähetysseura



Yhteinen illanvietto FELM-keskuksella.



Damaskoksen tiellä.

Kuva: Suomen Lähetysseura.

Uusia tuulia

Botswanassa oli lokakuun lopussa vaalit, joissa valittiin niin kunnallistason kuin valtionkin tason edustajat hallintoelimiin. Botswanaa itsenäistymisestä (1966) saakka hallinnut Botswana Democratic Party (BDP) kärsi tämän vuoden vaaleissa oikein tyrmävään tappioon, kun heidän parlamenttipaikkansa putosivat 38:sta neljään! Suurimman puolueen, ja näin presidentin paikan ja hallituksen muodostajan, aseman vei Umbrella for Democratic Change (UDC), jonka paikkaluku nousi kahdeksasta paikasta 36 paikkaan. Presidentiksi nousi UDC:n puheenjohtaja **Duma Boko** ja varapresidentiksi **Ndaba Gaolatlhe**. Näillä herroilla ja uudella, entisestä oppositiosta koostuvalla hallituksella on nyt kova työ lunastaa vaalilupaukset ja saada maan asiat kääntymään parempaan suuntaan. Äänestäjät odottavat työpaikkoja, lääkkeitä klinikoille ja parempaa hoitoa sairaaloihin, parempaa opetusta kouluihin, turvallisuutta, yhteistyöhenkeä jne. Valtion heikon taloudellisen tilanteen vuoksi yksi ensimmäisiä päätöksiä, joita nämä valtionjohtajat

tekivät, oli alentaa omia palkkioitaan. Muistanpa erään toisenkin valtionjohtajan, joka teki saman päätöksen. Muistatteko te?

Kyselin botswanalaisilta siitä, miten he onnistuivat tekemään tällaisen täyskäännöksen kaikkien näiden vuosien jälkeen, ja vielä ihan kaikessa hiljaisuudessa, ilman mitään mellakointia ennen vaaleja, niiden aikana tai niiden jälkeen. ”Tällaisia me olemme”, he sanoivat. ”Emme huutele mutta, kun olemme jotain päättäneet, teemme sen.”

Monet kommentoivat, että nämä olivat nuorten vaalit. Nuoret olivat lähteneet vaaliurnille suurin joukoin, koska he olivat kyllästyneet siihen, että työpaikkaa ei löydä koulutettukaan nuori, puhumattakaan sitten kouluttamattomasta. Samoin ihmiset olivat väsyneet siihen, että klinikoilta ei ole saanut lääkkeitä sairauksiinsa ja että sairaaloiden leikkausjonot vain kasvavat lääkäreiden, lääkkeiden ja leikkauksiin tarvittavien välineiden puutteen vuoksi. Ihmiset halusivat muutosta. ”Annamme tälle uudelle hallinnolle jonkin



tietyn ajan lunastaa lupauksiaan ja, jos sitä ei tapahdu, äänestämme taas muutoksen”, sanoivat nämä nuoret ihmiset jonottaesamme ajokortin uusimiseen. He olivat nyt huomanneet, että äänestämällä pystyy tekemään muutoksen ja että tarvittaessa he pystyisivät tekemään sen uudelleenkin. Tätä prosessia on mielenkiintoista seurata jatkossakin.

Marja Alastalo

Olen peruskoulutukseltani luokanopettaja mutta toiminut pitkään itäisen ja eteläisen Afrikan alueella ensin kummilapsi- ja nuorisotyössä Botswanassa ja sittemmin hallinnollisissa tehtävissä. Nyt toimin alueellisena ohjelmapäällikkönä Afrikan alueella.



Botswanan presidentiksi nousi UDC:n puheenjohtaja Duma Boko (vas.) ja varapresidentiksi Ndaba Gaolatlhe (oik.).

Pohjois-Thaimaan historiallisen suuret tulvat

Syyskuun puolivälissä saimme jälleen kerran konkreettisen muistutuksen siitä, että asiat eivät aina suju suunnitelmien mukaan, vaan tilanteet saattavat muuttua joskus hyvinkin yllättäen. Kun Kiinassa ja Vietnamissa syyskuun alkupuolella raivonnut Yagi-hirmumyrsky suuntautui loppuvaiheessaan Pohjois-Thaimaahan, ei kukaan osannut etukäteen arvata, millaista tuhoa se voisi saada aikaan. Useita päi-

viä kestäneet rankkasateet nostivat vedenpinnat nopeasti ennätyskorkeuksiin, ja tulvavesi yllätti asukkaat täysin myös kotikaupungissamme Chiang Raissa. Erityisesti jokien ja muiden vesistöjen läheisyydessä sijaitsevat rakennukset, pellot, tiet, sillat ja kaupunginosat jäivät hetkessä ruskean, virtaavan veden alle. Pahimmilla alueilla vedenpinta nousi jopa useita metrejä ja monet joutuivat pakenemaan ko-

deistaan, kun tulvavedet peittivät alleen niin talot, autot kuin irtaimistonkin. Toisaalla osa ihmisistä taas jäi loukkuun omiin koteihinsa, kun tulvavesi tukki kaikki poistumistiet. Juomaveden, ruoan ja sähkön loppuminen aiheuttikin monille asukkaille suuria ongelmia ja pelastusoperaatioihin hälytettiin lukuisia viranomaisia, avustusjärjestöjä sekä armeijan henkilökuntaa eri puolilta maata.



Lähes 20 000 ihmistä menetti kotinsa ja omaisuutensa Chiang Rain tulvissa syksyllä.



Jälkikäteen on arvioitu, että tänä syksynä Chiang Rain aluetta kohdanneet tulvat olivat pahimmat viimeiseen 80 vuoteen: tulvissa kuoli yhteensä 16 ihmistä ja loukkaantui 150, lisäksi tulvavedet vahingoittivat yhteensä yli 50 000 kotitaloutta ja lähes 20 000 ihmistä menetti tulvissa kotinsa sekä kaiken omaisuutensa. Tämän lisäksi muun muassa Chiang Rain kaupungin sähkö- ja vesijohtoverkostot vahingoittuivat tulvissa niin pahasti, että sähkö- ja vedenjakelu jouduttiin keskeyttämään kaupungista useiksi päiviksi. Myös lastemme koulu jäi tulvaveden alle ja oli suljettuna yhteensä kolme viikkoa. Korjaus-

ja raivaustyöt tulvan jäljiltä kestävätkin poikkeuksellisen pitkään, ja etenkin syrjäisemmillä seuduilla asuvat vähävaraiset perheet ja yhteisöt kamppailevat yhä edelleen päästäkseen takaisin kiinni arkeen ja normaalielämään. Toisaalta kaiken tämän tuhon ja hävityksen keskellä oli lohduttavaa huomata, kuinka thaimaalaiset eivät jääneet toivottomina paikoilleen, vaan ryhtyivät ripeästi toimeen toistensa auttamiseksi. Yhteisöllisyys ja solidaarisuus näkyivätkin monenlaisina konkreettisina tekoina ja avustuksina, kuten ruuan, lääkkeiden, vaatteiden ja hygieniatar-

vikkeiden toimittamisena tulvan uhreille. Myös Suomen Lähetysseura osallistui omalta osaltaan näihin avustustalkoisiin ja myönsi katastrofirahastostaan 30.000 euroa Chiang Rain tulvan uhrien auttamiseen. Nämä avustustarvikkeet toimitettiin perille Lähetysseuran paikalliseen kumppanin, Thaimaan evankelisluterilaisen kirkon diakoniaosaston toimesta. Avunsaajina olivat kaikkein heikoimmassa asemassa olevat perheet, lapset ja vanhukset.

**Lämpimin terveisin Riikka-Maria,
Tomas, Matias ja Ella**



Terveiset täydennyskoulutus- työn tiimellyksestä Tansaniasta

Osallistavan opetuksen PITA-hankkeen vuoden 2024 kohokohtana oli joulukuun toisella viikolla Makumiran yliopistolla järjestetty täydennyskoulutustyöpaja. Kaksipäiväiseen tilaisuuteen osallistui noin 350 opettajaa Merun maakunnan pilottikouluista. Työpajan teemana oli sukupuolten tasa-arvon huomiointi opetuksessa, ja se sisälsi luentoja muun muassa sukupuolikielisiä koskevista laeista ja politiikasta Tansaniassa sekä sukupuolisensitiivisestä pedagogiikasta yläkoulussa. ”Sukupuoliasioista puhuminen ei ole Tansaniassa helppoa, mutta se on välttämätöntä, jotta voimme rakentaa tasa-arvoisempaa tulevaisuutta”, hankkeen

projektikoordinaattori tohtori Perida Mgecha tiivisti. Kasvatustieteen tohtori **Lwimiko Sanga** Dar es Salaamin yliopistosta luennoi tasa-vertaisten oppimismahdollisuuksien luomisesta: ”Ei se ole lapsen syy, jos hän ei opi. Yleensä syy on opettajassa. Ja jos opettaja ei anna tytöille mahdollisuutta oppia, miten he voisivatkaan oppia?” Sanga kehotti opettajia haastamaan stereotyyppisiä: ”Se, että pojat ovat parempia tieteessä, on stereotypia. Opettajana tehtäväsi on taistella tällaista ajattelua vastaan ja sanoa myös tytöille, että heillä on samat kyvyt oppia esimerkiksi matemaatiikkaa kuin pojilla.”

PITA-hankkeen Suomen vastaa-

va asiantuntija **Katri Niiranen-Kilasi** oli erityisen iloinen siitä, että opettajat pääsivät kuulemaan Sangan ajatuksia. Katri on opettanut Sangaa 1990-luvulla Tansaniassa ja inspiroinut häntä muun muassa opetustekniikoiden kehittämisessä. ”Katri oli loistava opettaja. Opin häneltä erilaisten kuvien käytön opetuksen tukena”, Sanga kertoo

Kiitos tuestanne ja rukouksistanne, jotka mahdollistavat tämän tärkeän työn.

Teksti ja kuvat: Linda Juntunen, itäisen ja eteläisen Afrikan viestinnän asiantuntija



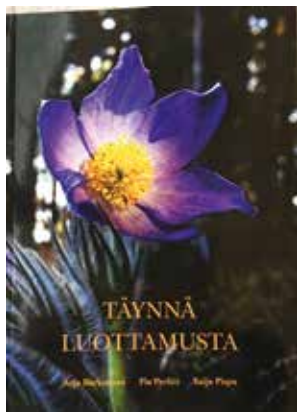
Joulukuun työpaja Tansaniassa.



Kuvassa Lwimiko Sanga ja Katri Niiranen-Kilasi, entinen oppilas ja tämän opettaja.

Myyntituotteet

Tilaukset puhelimitse puh. 050-4648300, sähköpostitse toimisto@opettajienlahetyслиitto.fi tai tämän sivun alaosassa olevalla lomakkeella.



**Täynnä luottamusta
-runokirjanen,
20 € / kpl.**



Kortit, painetut 1 € / kpl



**Käsintehty onnittelukortit,
esim. ylioppilaalle 3 € / kpl
Kortit ovat uniikkeja, joten saa-
masi versio voi poiketa
kuvan malleista.**



**Ristipistokortit, Etiopia
5 € / kpl
Kortit ovat uniikkeja, joten saa-
masi versio voi poiketa kuvan
malleista.**



Kynä 2 € / kpl.

Hintaan lisätään postikulut.

Tilauslipuke

Runokirjanen	<input type="text"/>	kpl	Kynä	<input type="text"/>	kpl
Kortti, painettu	<input type="text"/>	kpl	Onnittelukortti	<input type="text"/>	kpl
Kynä	<input type="text"/>	kpl	Mahdollisia toiveita onnittelukortista:		

Tilaaja

Lähiosoite

Postinumero

Postitoimipaikka

puh.

postimerkki

**Opettajien
Lähetysliitto**

Hallituskatu 29 A 20
33200 Tampere

Kutsu vuosikokoukseen

Lämpimästi tervetuloa messuun ja Opettajien Lähetysliiton vuosikokoukseen
sunnuntaina 30.3.2025!

Paikka: **Euran kirkko ja seurakuntatalo**, os. Sorkkistentie 5, 27510 Eura.

Klo 10.00 Messu Euran kirkossa.

Klo 11.15 Keittolounas seurakuntasalissa.

Klo 12.30 Opettajien Lähetysliiton vuosikokous seurakuntatalolla.

Vuosikokouksessa käsitellään sääntöjen 9§ mukaiset asiat.

Opettajien Lähetysliiton hallitus kokoontuu vuosikokouksen jälkeen.

Vuosikokouksen esityslista on nähtävillä Opettajien Lähetysliiton nettisivuilla (www.opettajienlahetysliitto.fi) maaliskuun aikana.

Ilmoittautuminen vuosikokoukseen: toimisto@opettajienlahetysliitto.fi

(Nimi ja sähköpostiosoite, johon esityslista liitteinen voidaan lähettää.)

Yhteiskuljetusta Tampereelta Euraan voi tiedustella toimistolta sähköpostitse toimisto@opettajienlahetysliitto.fi tai puh 050-4648300.

